

**Gli scienziati lo confermano:**

**Piume e piumini  
non provocano  
l'influenza aviaria**

**Gli scienziati assicurano che piume e piumini non diffondono l'influenza aviaria!**

Secondo i ricercatori la paura che piume e piumini possano trasmettere il virus dei polli è completamente infondata.

Il virus dell'influenza aviaria appartiene a un gruppo di virus che è provvisto di una cellula lipidica. Questa cellula può facilmente essere distrutta tramite un processo di essiccazione. I virus con cellule distrutte non sono più infettivi, in altre parole sono del tutto innocui.

Questo significa che i virus eventualmente pre-

senti sarebbero distrutti durante il processo di lavorazione. Durante tale processo le piume e i piumini sono sottoposti non solo a vari cicli di lavaggio ma anche ad un processo di essiccazione ad una temperatura di 100°C.

E' impossibile per un virus provvisto di una cellula lipidica sopravvivere a questo trattamento.

Quindi, non vi è motivo di preoccupazione. E' garantito che piume e piumini finiti e articoli da letto imbottiti con questo materiale non contengono il virus dell'influenza aviaria.

**Ricca gamma**

**di trapuntature**

Esistono vari tipi di trapuntature tra cui quelle a cassettoni, a canali, a cerchi, a losanghe e a punti. Il meccanismo comunque di tutte queste varianti è simile: l'imbottitura è fissata dalla cucitura. Per evitare lo spostamento della stessa imbottitura alcune delle varianti sono attrezzate di fettucce distanziatrici inserite nel tessuto. Nel caso dei piumoni più consistenti idonei all'uso invernale tali fettucce impediscono la creazione di "zone di freddo".

Quanto alle trapunte estive lavorate a punti o a cerchi, i cui due teli sono fissati tra di loro, le cosiddette zone di freddo sono un effetto voluto.

Per quanto riguarda le imbottiture di piumino o piumette è soprattutto il tipo di trapuntatura a garantire la stabilità di forma. Inoltre la trapunta aderisce al corpo umano in modo perfetto.



E' ovvio che anche l'aspetto estetico delle tecniche di trapuntatura sempre più sofisticate, gioca un ruolo importante. La scelta è grande e si distinguono lavorazioni a quadri, in diagonale, a losanghe, a gelsomino, a fiori di loto oppure a cerchi.

## L'EDFA compie gli anni

**Quest'anno l'EDFA festeggia il 25° anniversario dalla sua fondazione.**

L'11 novembre 1980 l'EDFA è stata fondata ad Amsterdam. I membri fondatori erano nove imprese provenienti da otto paesi. L'obiettivo era di stabilire rapporti più stretti tra le fabbriche europee degli articoli da letto imbottiti in piuma e piumino naturali. Già in quell'epoca si stava delineando uno sviluppo che faceva dell'Asia orientale, e in particolare della Cina, potenze economiche che sarebbero diventate una minaccia

per i mercati europei.

Nel corso degli anni nuovi membri hanno aderito all'EDFA, mentre l'associazione ha ampliato la sua

base accettando come membri non solo i produttori di articoli imbottiti in piume e piumini Per il letto ma anche i loro fornitori. Nuovi membri sono anche i produttori di tessuti speciali per piume

(inlet), produttori di macchinari e di prodotti chimici.

Il lavoro dell'associazione in prima linea si basava e si basa ancora oggi sulle atti-

vità collegate al mercato comune, tra cui argomenti come lo sviluppo di nuovi processi di normazione, informazioni per consumatori ed altro.

Inoltre, l'associazione si è

impegnata in particolare nell'ambito della protezione degli animali. In cooperazione con ricercatori, politici, allevatori di oche e produttori di piume e piumini sono stati definiti nuovi standard per l'allevamento di oche e spiumaggio di animali vivi. Tali standard sono controllati dal TÜV (Ente tedesca di sorveglianza tecnica).

Oggi giorno, 25 anni dalla sua fondazione, l'associazione dispone di 71 membri provenienti da 19 paesi europei ed extraeuropei.